

《汉字与域外文化》课程教学大纲

课程基本信息 (Course Information)					
课程代码 (Course Code)		*学时 (Credit Hours)	34	*学分 (Credits)	2
*课程名称 (Course Name)	(中文) 汉字与域外文化				
	(英文) Chinese characters and the overseas culture				
课程性质 (Course Type)	专业选修课				
授课对象 (Audience)	中国语言文学系 (对外文化交流方向) 本科生				
授课语言 (Language of Instruction)	中文				
*开课院系 (School)	人文学院				
先修课程 (Prerequisite)	《古代汉语》 《汉字文化》				
授课教师 (Instructor)		课程网址 (Course Webpage)			
*课程简介 (Description)	<p>《汉字与域外文化》为中文系本科选修课程，授课对象为中文系（对外文化交流方向）本科学生，开课时间为秋季学期。本课程主要内容包括：导言；域外汉字文化概说；东亚文化圈与汉字的使用；西方传教士与汉字的传播；汉字与韩国文化；汉字与日本文化；汉字与越南文化等。教学目标设定为：掌握域外文化中的汉字元素；掌握汉字文化圈汉字使用的历史；激发学生对海外汉字文化的兴趣，引导学生树立汉字文化优越性的自信心。教学并采用讲授、分析、讨论等方式，并以多媒体技术辅助，帮助学生达到课程设定目标。</p>				
*课程简介 (Description)	<p>The Chinese characters and the overseas culture for the Chinese undergraduate courses, the teaching object of Chinese literature (foreign cultural exchange direction) undergraduate students in fall semester. This course mainly includes: introduction; Outside the Chinese character culture prevue; East Asian cultural circle and the use of Chinese characters; The spread of western missionaries and Chinese characters; Chinese and Korean culture; Chinese and Japanese culture; Chinese and Vietnamese culture, etc. Teaching goal is: to master the Chinese characters in the outside culture elements; Grasp the history of Chinese character culture characters use; Stimulate students interest in overseas Chinese culture, guide students to establish the confidence of Chinese cultural superiority. Teaching and adopt methods such as teaching, analysis and discussion, and assisted by multimedia technology, to help students achieve</p>				

	curriculum goal setting.
--	--------------------------

课程教学大纲 (course syllabus)

*学习目标(Learning Outcomes)	<p>1. 使学生掌握域外文化中的汉字元素；(A1, A5.5,A5.6)</p> <p>2. 引导学生掌握汉字文化圈汉字使用的历史；(A1, A5.5,A5.6)</p> <p>3. 激发学生对海外汉字文化的兴趣，引导学生树立汉字文化优越性的自信心。教学并采用讲授、分析、讨论等方式，并以多媒体技术辅助，帮助学生达到课程设定目标。(B3)</p>
--------------------------	--

	教学内容	学时	教学方式	作业及要求	基本要求	考查方式
*教学内容、进度安排及要求 (Class Schedule & Requirements)	导言	2	阅读/分析/讲授	阅读相关文献，了解域外汉字学的名义。	准备好教学材料；了解本门课的基本概况。	检查准备情况
	域外汉字文化概说	2	阅读/分析/讲授	汉字与中国文化、汉字与域外文化的联系与区别，对汉字的传播有基本的概念和轮廓。	对本门课的中心——域外汉字文化有初步的掌握。	批阅、讨论
	东亚文化圈与汉字的使用	6	阅读/分析/讲授	了解汉字对周边国家的影响，尤其是东亚诸国。	破除对周边国家的历史芥蒂，带着纯粹的学术视角看待文化问题。	批阅、展示、讨论
	西方传教士与汉字的传播	6	讲授/分析/讲授	阅读西方传教士在华活动文献，了解西方传教士为汉字传播做出的贡献；了解汉字对欧美国家发展历史	接触西方传教士在传播宗教之外的另一个隐性作用，即促进了中外文化的交流和沟	课堂作业

				和影响	通。	
	汉字与韩国文化	6	阅读/分析/讲授	阅读韩国汉字文化文献，掌握汉字在韩国的发展历史及影响。	做到他山之石可以攻玉，以彼国文化增进本国文化研究。	读书笔记
	汉字与日本文化	6	阅读/分析/讲授	阅读日本汉字文化文献，掌握汉字在日本的发展历史及影响。	历史地、辨证地看待中日汉字问题。	小论文
	汉字与越南文化	6	阅读/分析/讲授	阅读越南汉字文化文献，掌握汉字在越南的发展历史及影响。	从中吸取汉字改为拼音文字之后的利弊得失。	读书报告
					
*考核方式 (Grading)	期末论文 (70%)；期中测验 (20%)；平时表现 (10%) Term paper (70%); mid-term test (20%); regular performance (10%)					
*教材或参考资料 (Textbooks & Other Materials)	何九盈《汉字文化学》，辽宁人民出版社，2000年版。 陆锡兴《汉字传播史》，语文出版社，2002年版。					
其它 (More)						
备注 (Notes)						

备注说明：

1. 带*内容为必填项。
2. 课程简介字数为300-500字；课程大纲以表述清楚教学安排为宜，字数不限。